tingle Apresyan (En-Ru)

1. ['tɪŋg(ə)l] *n*

1. пощипывание

the tingle of the morning air - утренний холодок

a tingle of regret - угрызения совести

the cold caused a tingle in my fingers - от холода у меня покалывало в пальцах

I had a tingle in the legs - у меня онемели ноги, я отсидел ноги

2. трепет, дрожь

he was all in a tingle - он весь трепетал

- 3. мед.
- 1) зуд, покалывание
- 2) звон в ушах
- 2. ['tɪŋg(ə)l] v

1. 1) ощущать звон, шум (в *ушах*); испытывать покалывание (в *онемевших частях тела*); испытывать зуд, боль

my eyes were tingling - мне щипало глаза

his ears tingled - у него звенело в ушах

their cheeks tingled with the cold - мороз пощипывал им щёки

his cheek tingled from the slap - его щека горела от пощёчины

on her tongue the exact details were tingling to be uttered - у неё язык чесался рассказать всё подробно

2) вызывать шум, звон (в ушах), покалывание, пощипывание, зуд, боль

the reply tingled in his ears - ответещё звенел в его ушах

2. 1) гореть (от стыда, негодования)

his cheeks tingled with indignation [with shame] - его щёки горели от негодования [от стыда]

his conscience begins to tingle - он начинает испытывать угрызения совести

2) вызывать ощущение покалывания, жара и т. п.; жечь

shame tingled his cheeks - его щёки залила краска стыда

3. 1) дрожать, трепетать

to tingle with impatience - дрожать от нетерпения

we were all tingling with eagerness and excitement - в нас всё трепеталоот нетерпения и возбуждения he felt the lust of battle tingle in him from head to heel - он весь трепеталот нетерпения, предвкушая битву the book tingles with interest - книга захватывающе интересна

2) вызывать дрожь, трепет

every note tingled through his soul - каждый звук (этой музыки) отзывался трепетом в его душе

4. раздражать; возбуждать

to tingle the blood - возбуждать /волновать/ кровь

news that tingles all hearts - весть, которая заставляет трепетатьвсе сердца

5. редк.

1) звонить

to tingle a bell - звонить колокольчиком

2) звенеть

the little bell ceased to tingle - колокольчик затих

tingle

Oxford Advanced Learners Dictionary 8th Ed.

tin·gle [tingle tingles tingled tingling] verb, noun BrE ['tɪŋ□] * NAmE ['tɪŋ□] *

/erb

- 1. intransitive (of a part of your body) to feel as if a lot of small sharp points are pushing into it
 - The cold air made her face tingle.
 - · a tingling sensation

2. intransitive ~ with sth to feel an emotion strongly

· She was still tingling with excitement.

Verb forms: _werb forms

present simple	
I / you / we /they	tingle
	BrE / 'tɪŋgl/
	NAmE / 'tingl/
he / she /it	tingles
	BrE / 'tɪŋglz/
	NAmE / tringlz/
past simple, past participle	tingled
	BrE / 'tɪŋgld/
	NAmE / 'tingld/
-ing form	tingling
	BrE / 'tɪŋglɪŋ/
	NAmE / tinglin/

Word Origin:

late Middle English: perhaps a variant of [†]tinkle. The original sense was perhaps 'ring in response to a loud noise', but the term was very early applied to the result of hearing something shocking.

Synonyms:

```
hurt

ache • burn • sting • tingle • itch • throb

These are all words that can be used when part of your body feels painful.

hurt • (of part of your body) to feel painful; (of an action) to cause pain: ■ My feet hurt. ◇■ Ouch! That hurt!

ache • to feel a continuous dull pain: ■ I'm aching all over.

burn • (of part of your body) to feel very hot and painful: ■ Our eyes were burning from the chemicals in the air.
```

sting • to make sb feel a sharp burning pain or uncomfortable feeling in part of their body; (of part of your body) to feel this pain:
My eyes were stinging from the smoke.

tingle • (of part of your body) to feel as if a lot of small sharp points are pushing into the skin there:
The cold air made her face

tingle • (of part of your body) to feel as if a lot of small sharp points are pushing into the skin there: • The cold air made her face tingle.

itch • to have an uncomfortable feeling on your skin that makes you want to scratch; to make your skin feel like this: ■ I itch all over. ♦ Does the rash itch?

throb • (of part of your body) to feel pain as a series of regular beats: • His head throbbed painfully.

your eyes hurt/ache/burn/sting/itch

your **skin** hurts/burns/stings/tingles/itches

your flesh hurts/burns/stings/tingles

your head hurts/aches/throbs

your stomach hurts/aches

to really hurt/ache/burn/sting/tingle/itch/throb

to hurt/ache/sting/itch badly/a lot

It hurts/stings/tingles/itches.

Example Bank:

- · Her legs were tingling painfully.
- · Her skin was still tingling from the shower.
- His whole body was tingling with excitement.
- · You may get a tingling sensation in your fingers.

noun usually singular (also ting-ling singular, uncountable)

- 1. a slight stinging or uncomfortable feeling in a part of your body
 - · As she warmed her hands by the fire, she felt a tingle in her fingers.
- 2. an exciting or uncomfortable feeling of emotion
 - · to feel a tingle of excitement

Word Origin:

late Middle English: perhaps a variant of †tinkle. The original sense was perhaps 'ring in response to a loud noise', but the term was very early applied to the result of hearing something shocking.

Longman DOCE 5th Ed. (En-En)

Example Bank:

- The sound sent a tingle up my spine.
- They felt a tingle of anticipation as the aircraft raced along the runway.
- a tingle of excitement

tingle

tin gle /'tɪŋ əl/ BrE * AmE * verb [intransitive]

[Date: 1300-1400, Origin: tinkle]

1. if a part of your body tingles, you feel a slight stinging feeling, especially on your skin:

My body tingled all over and I had a terrible headache.

tingling feeling/sensation

- Graham felt a tingling sensation in his hand.
- 2. tingle with excitement /fear/anticipation etc to feel excitement, fear etc very strongly:
 - She tingled with excitement. Soon she would be able to tell Martha everything.
- —tingle noun [countable]

tingle
1250011560MCW
Freakuency Pack

```
15000<mark>7239<sup>coca</sup></mark>
RANGE: 8k TINGLE <sup>1496</sup>
tingle <sup>498</sup>
tingles <sup>94</sup>
tingled <sup>236</sup>
tingling <sup>668</sup>
```

COCA 500k Unlemmatized

40525³²⁸ nn1 **75079**¹⁰² vvi **105458**⁵³ vv0 **209736**¹⁵ np1